

# Lebenslauf

ANGABEN ZUR PERSON **Veronica Rubatscher**

## BERUFSERFAHRUNG

---

01.09.1998 **Grundschullehrerin**  
Provinz Bozen, Bozen (Italien)

### PRAKTISCHE ERFAHRUNG:

- Seit 1998 Tätigkeit als Grundschullehrperson
- Seit 2002 unbefristeter Lehrauftrag als Integrationslehrperson
- Seit 2010 unbefristeter Lehrauftrag als Klassenlehrperson
- Seit 2010 Vollzeitstelle zweigeteilt:  
50% Verwendung beim Ladinischen Schulamt – Mehrsprachigkeit  
50% Tätigkeit als Grundschullehrperson
- Seit 2017 100% Verwendung beim Ladinischen Schulamt – Pädagogischer Bereich, Auftrag: Mehrsprachigkeit

### TÄTIGKEITSBEREICH beim Pädagogischen Bereich:

- Ausarbeitung didaktischer Materialien für die ladinischen Kindergärten und Grundschulen, mit Schwerpunkt ladinische Sprache und Mehrsprachigkeit, mehrsprachiger Unterricht und integrative Sprachdidaktik.
- Beratung des Lehrpersonals, Anliegen des Lehrpersonals aufnehmen und evaluieren
- Angebot von Vorstellungen und Fortbildungen zu den erarbeiteten Unterrichtsmaterialien

## SCHUL- UND BERUFSBILDUNG

---

### BILDUNGSWEG:

- Lehrerbildungsanstalt Bruneck mit Maturaabschluss, 1998

### Weiterbildung – Spezialisierungslehrgänge mit Abschluss an der Freien Universität Brixen:

- Integration in der Grundschule, Förderung von Kindern/Schülern/Schülerinnen mit Behinderungen, 2002
- Englisch an der Grundschule, 2013

## PERSÖNLICHE FÄHIGKEITEN

---

Muttersprache(n) Ladinisch

Fremdsprache(n) Deutsch, Italienisch, Englisch, Latein

- **Alfabetier plurilingual**  
Materialkoffer zur mehrsprachigen Alphabetisierung + Handbuch  
Rubatscher Veronica & Rubatscher Cristina & Rubatscher Claudia  
Inovaziun y Consulënza, 2012
- **Quaky** – Spielesammlung zur Förderung der phonologischen Bewusstheit + Handbuch  
Rubatscher Veronica & Sabine Hofer  
Inovaziun y Consulënza, 2014
- **Gejú, cun te pói crësce** – CD Lieder für Kindermessen  
Veronica Rubatscher  
Inovaziun y Consulënza, 2015
- **Junde! Bita y Cëch nes mostra...**  
Gramatica ladina por la scora primara  
5 Arbeitsbücher, 5 Lehrerhandbücher, 1 Grammatik, 1 Konjugationsbuch  
Ruth Videsott, Veronica Rubatscher, Daria Valentin  
bu,press, 2018
- **Drin drin ladin**  
Materialsammlung für den Ladinischunterricht  
Rubatscher Veronica  
Inovaziun y Consulënza, 2018
- **Tomile1/2** – Ich lerne lesen  
Erstlesebuch in drei Sprachen: Ladinisch, Deutsch, Italienisch  
Rubatscher Veronica & Sabine Hofer  
Inovaziun y Consulënza, 2018
- **Prima** – Ich lerne schreiben  
Rubatscher Veronica & Sabine Hofer  
Ciamp pedagogich, 2019
- **Unterrichtseinheiten für den Ladinischunterricht (3.- 5. Klasse)**  
Veronica Rubatscher  
Ciamp pedagogich, 2019
- **La Val** – Dorfbuch  
Veronica Rubatscher, Alfred Tavella, Daria Valentin  
Athesia, 2020

# Curriculum Vitae

INFORMAZIONI PERSONALI **Veronica Rubatscher**

## ESPERIENZA LAVORATIVA

---

01.09.1998 **Insegnante - scuola primaria**  
Provincia Bolzano (Italia)

### ESPERIENZA LAVORATIVA:

- dal 1998 insegnante presso la scuola primaria
- dal 2002 assegnazione a tempo indeterminato come insegnante di sostegno
- dal 2010 assegnazione a tempo indeterminato come insegnante di classe
- dal 2010 lavoro a tempo pieno suddiviso in:  
50% utilizzazione presso l'Intendenza scolastica ladina – Plurilinguismo  
50% insegnante presso la scuola primaria
- Dal 2017 100% utilizzazione presso l'Intendenza scolastica ladina – Area pedagogica: Ambito Plurilinguismo

### SETTORI DI ATTIVITÀ – Area pedagogica:

- Elaborazione di materiale didattico per l'insegnamento plurilingue e del ladino nelle scuole dell'infanzia e nelle scuole primarie ladine con l'accento sull'educazione linguistica integrata
- Contatto con il personale insegnante delle località ladine e a.
- Consulenza di materiale didattico per l'insegnamento plurilingue
- Presentazione del materiale didattico pubblicato dall'Area Pedagogica ladina
- Prendere a conoscenza proposte e problemi del personale insegnante ladino

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

---

### FORMAZIONE SCOLASTICA:

- Lehrerbildungsanstalt – Brunico, Diploma di maturità 1998

### FORMAZIONE PROFESSIONALE

presso la Libera Università di Bolzano

- Integration in der Grundschule, Förderung von Kindern/Schülern/Schülerinnen mit Behinderungen, 2002
- Englisch an der Grundschule, 2013

## COMPETENZE LINGUISTICHE

---

Madrelingua Ladino

Lingue straniere Tedesco, Italiano, Inglese, Latino

- **Alfabetier plurilingual**  
Materialkoffer zur mehrsprachigen Alphabetisierung + Handbuch  
Rubatscher Veronica & Rubatscher Cristina & Rubatscher Claudia  
Inovaziun y Consulënza, 2012
- **Quaky** – Spielesammlung zur Förderung der phonologischen Bewusstheit + Handbuch  
Rubatscher Veronica & Sabine Hofer  
Inovaziun y Consulënza, 2014
- **Gejú, cun te pói crësce** – CD Lieder für Kindermessen  
Veronica Rubatscher  
Inovaziun y Consulënza, 2015
- **Junde! Bitá y Cëch nes mostra...**  
Gramatica ladina por la scora primara  
5 Arbeitsbücher, 5 Lehrerhandbücher, 1 Grammatik, 1 Konjugationsbuch  
Ruth Videsott, Veronica Rubatscher, Daria Valentin  
bu,press, 2018
- **Drin drin ladin**  
Materialsammlung für den Ladinischunterricht  
Rubatscher Veronica  
Inovaziun y Consulënza, 2018
- **Tomile1/2** – Ich lerne lesen  
Erstlesebuch in drei Sprachen: Ladinisch, Deutsch, Italienisch  
Rubatscher Veronica & Sabine Hofer  
Inovaziun y Consulënza, 2018
- **Prima** – Ich lerne schreiben  
Rubatscher Veronica & Sabine Hofer  
Ciamp pedagogich, 2019
- **Unterrichtseinheiten für den Ladinischunterricht (3.- 5. Klasse)**  
Veronica Rubatscher  
Ciamp pedagogich, 2019
- **La Val** – Dorfbuch  
Veronica Rubatscher, Alfred Tavella, Daria Valentin  
Athesia, 2020